

Міністерство освіти і науки України
Український державний університет імені Михайла Драгоманова
Інститут мовознавства імені О. О. Потебні НАН України
Київський національний університет імені Тараса Шевченка
Лодзький університет
Шуменський університет “Єпископ Костянтин Преславський”



АНОТОВАНА ПРОГРАМА

VIII Міжнародної наукової конференції

“СВІТ МОВИ – СВІТ У МОВІ”

31 жовтня 2025 року



м. Київ

ОРГКОМІТЕТ КОНФЕРЕНЦІЇ

Голова оргкомітету – **Леміш Наталія Євгенівна**, декан факультету іноземної філології Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, професор, доктор філологічних наук.

Співголови оргкомітету:

Ажнюк Богдан Миколайович, директор Інституту мовознавства імені О. О. Потебні НАН України, академік НАН України, професор, доктор філологічних наук;

Зарембський Рафал, декан філологічного факультету Лодзького університету, професор, доктор філологічних наук;

Семенюк Григорій Фокович, директор ННІ філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка, заслужений діяч науки і техніки України, професор, доктор філологічних наук;

Тодоров Тодор, декан факультету гуманітарних наук Шуменського університету “Єпископ Костянтин Преславський”, доцент, доктор історії.

Члени оргкомітету:

Кравцова Юлія Валентинівна (*заступник голови оргкомітету*), завідувач кафедри слов'янських, романських і східних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, професор, доктор філологічних наук;

Слива Тетяна Василівна (*відповідальний секретар оргкомітету*), доцент кафедри слов'янських, романських і східних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доцент, кандидат філологічних наук;

Аскерова Ірина Аліївна, докторант кафедри слов'янських, романських і східних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доцент, кандидат філологічних наук;

Блинова Ірина Анатоліївна, завідувач кафедри іноземних мов за професійним спрямуванням Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доцент, кандидат філологічних наук;

Дерба Світлана Миколаївна, завідувач кафедри української філології для іноземних громадян Київського національного університету імені Тараса Шевченка, доцент, кандидат філологічних наук;

Касьянова Олександра Андріївна, асистент кафедри української філології для іноземних громадян Київського національного університету імені Тараса Шевченка, кандидат філологічних наук;

Леута Олександр Іванович, професор кафедри слов'янських, романських і східних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, професор, доктор філологічних наук;

Матвєєва Світлана Анатоліївна, заступник декана з наукової роботи та міжнародної діяльності факультету іноземної філології Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, професор, доктор філологічних наук;

Мельник Павло Юрійович, старший викладач кафедри слов'янських, романських і східних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова;

Неделчева Світлана, завідувач кафедри англійської філології Шуменського університету “Єпископ Костянтин Преславський”, доцент, доктор філології;

Ніколасенко Віта Валентинівна, доцент кафедри методики викладання іноземних мов і світової літератури Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доцент, кандидат педагогічних наук;

Овчиннікова Ірина Ігорівна, доцент кафедри слов'янських, романських і східних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доцент, кандидат філологічних наук;

Пономаренко Володимир Панасович, завідувач відділу романських, германських і балтійських мов Інституту мовознавства імені О. О. Потебні НАН України, старший науковий співробітник, доктор філологічних наук;

Пясецька Агата, доцент кафедри перекладу та лінгвістики Лодзького університету, кандидат філологічних наук;

Ратайчик Кристина, професор кафедри перекладу та лінгвістики Лодзького університету, професор, доктор філологічних наук;

Сафонова Наталія Миколаївна, завідувач кафедри прикладної лінгвістики, порівняльного мовознавства та перекладу Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доцент, кандидат філологічних наук;

Скопненко Олександр Іванович, заступник директора з наукової роботи Інституту мовознавства імені О. О. Потебні НАН України, старший науковий співробітник, кандидат філологічних наук;

Чешмеджисєва-Стойчева Десіслава, заступник декана з науково-дослідної та міжнародної діяльності факультету гуманітарних наук Шуменського університету “Єпископ Костянтин Преславський”, доцент, доктор філології.

Явище фонетичної модифікації у мовленні (на матеріалі німецької мови). *Ільчук Ольга Андріївна*, старший викладач кафедри германської філології Київського столичного університету імені Бориса Грінченка (Київ, Україна).

Актуальність цієї розвідки визначається необхідністю дослідження фонетичних процесів у реальному мовленні. Доповідь має на меті висвітлити деякі важливі особливості та поширені типи модифікаційних процесів, властивих сучасній усній німецькій мові. Об'єктом доповіді є явище модифікації у німецькому мовленні,

предметом є характеристики процесів модифікації звуків німецької мови у різних фонетичних стилях. Властивості звуків німецької мови можуть бути по-різному реалізовані залежно від національного варіанту німецької мови (Т. Сольська). Залежно від функціонально-стилістичного компонента німецьке мовлення характеризується неоднорідними реалізаціями звуків та ступенем їх модифікації (В. Гамалія, Л. Завальнюк, Т. Кузьменко). У мовленні розмовного стилю спостерігається вищий ступінь зміни властивостей німецьких звуків. До поширених типів модифікацій у німецькому мовленні належать редуція та асиміляція (О. Стеріополо, M. Rogozińska), які властиві як приголосним, так і голосним звукам німецької мови. Існують численні види редуцій та асиміляцій, які стосуються зміни якісних та кількісних властивостей німецьких звуків у різних фонетичних стилях. Загалом явище модифікації звуків у німецькому мовленні є типовою рисою реалізації реального мовлення у співвідношенні до нормативних варіантів вимови.